2022 Ballot Questions

LOWELL VOTES

Learn about what's on the Mass. ballot this November

BALLOT QUESTION 1

Additional Tax on Income Over One Million Dollars

A YES VOTE MEANS... ENDORSED BY LOWELL VOTES

A Yes Vote would create a modest additional tax of 4 percent on the portion of a person's annual income above $1 million. This would generate an estimated 2 billion dollars to be spent on quality public education and affordable public colleges and universities, and for the repair and maintenance of roads, bridges, and public transportation, as set in the MA Constitution. Residents not making over $1 million dollars annually would not be affected.

A NO VOTE MEANS...

A No Vote would keep our existing tax laws, where millionaires pay a smaller share of their income in state and local taxes than any other income group.

BALLOT QUESTION 2

Regulation of Dental Insurance

WHAT A YES VOTE MEANS...

A Yes Vote would require dental insurers to spend at least 83% of their dollars on "dental expenses and quality improvements," instead of administrative expenses. Dental insurance company's posting medical loss ratios less than 83% would have to refund excess premiums.

WHAT A NO VOTE MEANS...

A No Vote would not establish a medical loss ratio for dental insurance plans. Currently, MA has established an 88% medical loss ratio for medical insurance plans, but there is no medical loss ratio for dental insurance plans

2022
Ballot Questions

Learn about what's on the Mass. ballot this November

LOWELL VOTES

BALLOT QUESTION 3

Expanded Availability of Licenses for the Sale of Alcoholic Beverages

A YES VOTE MEANS...

A Yes Vote would incrementally increase the combined number of retail beer and wine licenses and all alcoholic beverage licenses an establishment could own from no more than 12 in 2023 to no more than 18 by 2031. It would also prohibit in-store automated and self-checkout sales of alcohol, and adds out-of-state driver's licenses to the list of approved identification under the State Liquor Control Act.

A NO VOTE MEANS...

A No Vote would keep existing laws regarding alcohol retail licensing, fining, and operations.

BALLOT QUESTION 4

Eligibility for Driver's Licenses

A YES VOTE MEANS... ENDORSED BY LOWELL VOTES

A Yes Vote would uphold the recently passed law which allows immigrants without legal status to apply for a drivers license. This law increases public safety by ensuring more Massachusetts drivers are properly tested and insured, and increases mobility for immigrant families, regardless of status. Currently 16 States have passed similar laws granting immigrants without legal status the right to earn a license.

A NO VOTE MEANS...

A No Vote would repeal House Bill 4805, and would therefore prohibit applicants who cannot verify citizenship or immigration status from obtaining a driver's license and motor vehicle registration.

2022 Preguntas de la Boleta

LOWELL VOTES

Obtenga información sobre las preguntas en la boleta electoral de Massachusetts este Noviembre.

PREGUNTA 1 DE LA BOLETA

Impuesto Adicional al Salario de más de Un millón de dólares

UN VOTO SÍ SIGNIFICA... RESPALDADO POR LOWELL VOTES

Un Voto Sí crearía un modesto impuesto adicional del 4 por ciento sobre la porción del ingreso anual de una persona por encima de $1 millón. Esto generaría un estimado de 2 mil millones de dólares para gastar en educación pública de calidad y colegios y universidades públicas asequibles, y para la reparación y mantenimiento de carreteras, puentes y transporte público, como lo establece la Constitución de MA. Los residentes que no ganen más de $1 millón de dólares al año no se verán afectados.

UN VOTO NO SIGNIFICA...

Un voto en contra mantendría nuestras leyes fiscales existentes, donde los millonarios pagan una porción menor de sus ingresos en impuestos estatales y locales que cualquier otro grupo de ingresos.

PREGUNTA 2 DE LA BOLETA

Regulación del Seguro Dental

QUÉ SIGNIFICA UN VOTO POR EL SÍ...

Un Voto Sí requeriría que las aseguradoras dentales gasten al menos el 83% de sus dólares en “gastos dentales y mejoras de calidad”, en lugar de gastos administrativos. Las compañías de seguros dentales que publican índices de pérdidas médicas inferiores al 83 % tendrían que reembolsar las primas en exceso.

UN VOTO NO SIGNIFICA...

Un Voto No, no establecería un índice de pérdidas médicas para los planes de seguro dental. Actualmente, MA ha establecido un índice de pérdidas médicas del 88 % para los planes de seguro médico, pero no existe un índice de pérdidas médicas para los planes de seguro dental.

2022
Preguntas de la boleta

Obtenga información sobre las preguntas en la boleta electoral de Massachusetts este Noviembre.

PREGUNTA 3 DE LA BOLETA

Disponibilidad Ampliada de Licencias para la Venta de Bebidas Alcohólicas

UN VOTO SÍ SIGNIFICA...

Un Voto Sí aumentaría progresivamente la cantidad combinada de licencias de venta minorista de cerveza y vino y todas las licencias de bebidas alcohólicas que un establecimiento podría poseer de no más de 12 en 2023 a no más de 18 para 2031. También prohibiría la automatización y autoservicio en la tienda y agrega las licencias de conducir de otros estados a la lista de identificaciones aprobadas bajo la Ley de Control de Bebidas Alcohólicas del Estado.

UN VOTO NO SIGNIFICA...

Un voto en contra mantendría las leyes existentes sobre licencias, multas y operaciones minoristas de alcohol.

PREGUNTA 4 DE LA BOLETA

Elegibilidad para Licencias de Conducir

UN VOTO SÍ SIGNIFICA... RESPALDADO POR LOWELL VOTES

Un Voto Sí mantendría la ley aprobada recientemente que permite que los inmigrantes sin estatus legal soliciten una licencia de conducir. Esta ley aumenta la seguridad pública al garantizar que más conductores de Massachusetts sean debidamente evaluados y asegurados, y aumenta la movilidad de las familias inmigrantes, independientemente de su estatus. Actualmente, 16 estados han aprobado leyes similares que otorgan a los inmigrantes sin estatus legal el derecho a obtener una licencia.

UN VOTO NO SIGNIFICA...

Un voto en contra derogaría el Proyecto de Ley 4805 de la Cámara de Representantes y, por lo tanto, prohibiría a los solicitantes que no pueden verificar la ciudadanía o el estado migratorio obtener una licencia de conducir y un registro de vehículo motorizado.

សេចក្តីព្រាងច្បាប់នៅលើសន្លឹកឆ្នោត សម័យកាលបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០២២ នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត

សូមសិក្សាឲ្យដឹងអំពីខ្លឹមសារនៃច្បាប់ដែលត្រូវបានបោះពុម្ពនៅលើសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនៅខែវិច្ឆិកា នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត

BALLOT QUESTION 1

សំណួរទី ១ នៅលើសន្លឹកឆ្នោត ៖ ការបន្ថែមអត្រាពន្ធទៅលើប្រាក់ចំណូលលើសពីមួយលានដុល្លារ

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេ លបោះឆ្នោត ៖

សម្ព័ន្ធដើម្បីការបោះឆ្នោតនៅក្រុងឡូវែល (LOWELL VOTES) បានសំដែងមតិគាំទ្រ

ការជ្រើសរើសយក Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងបង្កើនអត្រាពន្ធបន្តិចទៀត ពោលគឺ ៤ ភាគរយនៃចំណែកមួយនៃប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំរបស់បុគ្គលម្នាក់ ដែលរកប្រាក់ចំណូលបានលើសពីមួយលានដុល្លារ ។ ច្បាប់នេះនឹងជួយឲ្យរដ្ឋប្រមូលប្រាក់មកពីពន្ធបានប្រហែលពីរពាន់លានដុល្លារ សម្រាប់ការចំណាយទៅលើវិស័យអប់រំសាធារណៈប្រកបដោយគុណភាព និងជួយធ្វើឲ្យការបង់ថ្លៃចូលរៀននៅមហាវិទ្យាល័យនិងសកលវិទ្យាល័យនានាស្ថិតនៅក្នុងតម្លៃសមរម្យ និងប្រាក់ពន្ធនោះក៏នឹងត្រូវប្រើសម្រាប់ការជួសជុល និងថែទាំផ្លូវថ្នល់ ស្ពាន និងវិស័យដឹកជញ្ជូនសាធារណៈ ដូចមានចែងនៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសិត ។ ចំពោះប្រជាជនដែលរកប្រាក់ចំណូលមិនបានមួយលានដុល្លារក្នុងមួយឆ្នាំ ច្បាប់នេះមិនប៉ះពាល់ពួកគាត់ទេ ។

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត ៖

ការជ្រើសរើសយក No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងរក្សាទុកច្បាប់ជាធរមានដែលមានស្រាប់នោះឲ្យនៅដដែល ពោលគឺ មហាសេដ្ឋីដែលមានប្រាក់រាប់លានដុល្លារ បង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំរបស់ពួកគេទៅឲ្យរដ្ឋ និងរដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាន នៅក្នុងអត្រាតិចជាងប្រជាជននៅក្នុងក្រុមអ្នកដែលរកប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំតិចជាងនោះ ។

BALLOT QUESTION 2

សំណួរទី ២ នៅលើសន្លឹកឆ្នោត ៖ ការបង្កើតបទបញ្ញត្តិចំពោះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពធ្មេញ

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេលបោះឆ្នោត ៖

ការជ្រើសរើសយក Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងតម្រូវឲ្យក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពធ្មេញ ត្រូវចាយយ៉ាងហោចណាស់ ៨៣ ភាគរយ នៃប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេ ទៅលើ "ការចំណាយសម្រាប់សេវាថែទាំធ្មេញ និងការកែលម្អគុណភាពសេវា" ជំនួសឲ្យការចំណាយទៅលើកិច្ចការផ្នែករដ្ឋបាល ។ ក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពធ្មេញប្រកាសអំពីអត្រាខាតបង់លើសេវាផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ (medical loss ratio) នៅក្នុងកម្រិតតិចជាង ៨៣ ភាគរយ នោះក្រុមហ៊ុននឹងត្រូវសងប្រាក់បុព្វលាភដែលបានប្រមូលច្រើនលើសកម្រិតទៅអ្នកទិញលិខិតធានារ៉ាប់រងវិញ ។

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត ៖

ការជ្រើសរើសយក No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងមិនបង្កើតឲ្យមាននូវអត្រាខាតបង់លើសេវាផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រសម្រាប់ផែនការធានារ៉ាប់រងសុខភាពធ្មេញទេ ។ បច្ចុប្បន្ន រដ្ឋម៉ាសាឈូសិត បានបង្កើតអត្រាខាតបង់លើសេវាផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ (MLR) សម្រាប់ផែនការធានារ៉ាប់រងសុខភាពសុខភាពទូទៅ (medical insurance plan) នៅក្នុងអត្រា ៨៨ ភាគរយ ប៉ុន្តែគ្មានអត្រាខាតបង់លើសេវាផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រសម្រាប់ផែនការធានារ៉ាប់រងសុខភាពធ្មេញ (dental insurance plan) ទេ ។

សេចក្តីព្រាងច្បាប់នៅលើសន្លឹកឆ្នោត សម័យកាលបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០២២ នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត

LOWELL VOTES

សូមសិក្សាឲ្យដឹងអំពីខ្លឹមសារនៃច្បាប់ដែលត្រូវបានបោះពុម្ពនៅលើសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនៅខែវិច្ឆិកា នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត

BALLOT QUESTION 3

សំណួរទី ៣ នៅលើសន្លឹកឆ្នោត ៖ បង្កើនភាពងាយដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ការលក់ភេសជ្ជៈមានជាតិស្រា

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេ លបោះឆ្នោត ៖

ការជ្រើសរើសយក Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងបង្កើនចំនួនរួមគ្នានៃអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ការលក់រាយនៃស្រាបៀរ និងស្រាទំពាំងបាយជូរ និងអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ការលក់ភេសជ្ជៈដែលមានជាតិស្រាទាំងអស់ ដែលគ្រឹះស្ថានមួយអាចកាន់កាប់ នឹងកើនឡើងចាប់ពី 12 អាជ្ញាប័ណ្ណនៅឆ្នាំ 2023 ទៅដល់មិនលើសពី 18 អាជ្ញាប័ណ្ណ នៅឆ្នាំ 2031 ។ ច្បាប់នេះក៏នឹងហាមឃាត់ការទូទាត់សងថ្លៃលក់ស្រាដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅក្នុងហាង និងការទូទាត់សងថ្លៃស្រាដោយខ្លួនឯងផងដែរ និងដាក់បញ្ចូលបន្ថែមនូវប័ណ្ណបើកបរមកពីក្រៅរដ្ឋទៅក្នុងបញ្ជីអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ដែលត្រូវបានអនុម័តនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងគ្រឿងស្រវឹងរបស់រដ្ឋ (State Liquor Control Act) ។

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត ៖

ការជ្រើសរើសយក No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងរក្សាទុកច្បាប់ដែលមានស្រាប់ទាក់ទងនឹងការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ការលក់រាយនូវគ្រឿងស្រវឹង ការផាកពិន័យ និងប្រតិបត្តិការ ។

BALLOT QUESTION 4

សំណួរទី ៤ នៅលើសន្លឹកឆ្នោត ៖ ការបំពេញបានលក្ខខណ្ឌដើម្បីសុំប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេលបោះឆ្នោត ៖

សម្ព័ន្ធដើម្បីការបោះឆ្នោតនៅក្រុងឡូវែល (LOWELL VOTES) បានសំដែងមតិគាំទ្រ

ការជ្រើសរើសយក Yes (បាទ/ចាំ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងរក្សាទុកឲ្យនៅជាធរមាននូវច្បាប់ដែលទទួលបានការអនុម័តថ្មីៗ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលមិនទាន់មានស្ថានភាពផ្នែកច្បាប់ពិតប្រាកដ អាចដាក់ពាក្យសុំប័ណ្ណបើកបរ ។ ច្បាប់នេះបង្កើនសុវត្ថិភាពសាធារណៈដោយធានាថា អ្នកបើកបរនៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសិតកាន់តែច្រើន បានទទួលការធ្វើតេស្តសមត្ថភាព និងមានលិខិតធានារ៉ាប់រងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងបង្កើនលទ្ធភាពធ្វើដំណើរសម្រាប់គ្រួសារជនអន្តោប្រវេសន៍ ដោយមិនគិតទៅដល់ស្ថានភាពផ្នែកច្បាប់របស់ពួកគេ ។ បច្ចុប្បន្ន រដ្ឋចំនួន 16 បានអនុម័តច្បាប់ស្រដៀងគ្នានេះ ដែលផ្តល់សិទ្ធិដល់ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលមិនទាន់មានស្ថានភាពផ្នែកច្បាប់ពិតប្រាកដនូវសិទ្ធិទទួលបានប័ណ្ណបើកបរ ។

អត្ថន័យនៅក្នុងជម្រើស No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត ៖

ការជ្រើសរើសយក No (ទេ) នៅពេលបោះឆ្នោត មានន័យថា រដ្ឋនឹងលុបចោលសេចក្តីព្រាងច្បាប់ House Bill 4805 ដូច្នេះ ច្បាប់នោះនឹងមិនអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំប័ណ្ណបើកបរណាដែលមិនអាចផ្តល់ព័ស្តុតាងសម្រាប់ផ្ទៀងផ្ទាត់សញ្ជាតិ ឬស្ថានភាពផ្នែកអន្តោប្រវេសន៍ អាចទទួលបានប័ណ្ណបើកបរ និងការចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិយានយន្តទេ ។